inhalational anthrax (ántrax por inhalación)

Término

Término
inhalational anthrax

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina
Medicina Veterinaria y Zootecnia (423)

Temática
Enfermedades y afecciones

Definición del término
Noncontagious zoonotic disease caused by the spore-forming bacterium Bacillus anthracis transmitted through the inhalation of spores causing symptoms in the respiratory tract.

Fuente / Autor (del término)
Anthrax facts. (n.d.). American Veterinary Medical Association. https://www.avma.org/anthrax-facts

Contexto del término
Inhalational anthrax is the most serious form of anthrax, and the case fatality rate is high unless it is treated early. Natural cases of inhalational anthrax are rare; however, anthrax has been used as a weapon by bioterrorists, and weaponized anthrax can form aerosols readily.

Fuente / Autor (del contexto)
American Association of Equine Practitioners (AAEP) (2020). AAEP Anthrax [Fact Sheet].

https://www.cfsph.iastate.edu/Factsheets/pdfs/equine_viral_arteritis.pdf

Español

Equivalente en español
ántrax por inhalación

Categoría gramatical
Nominal (221)

Variante de traducción
ántrax inhalado

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Enfermedad infecciosa de carácter mortal, que afecta diferentes especies de animales domésticos y salvajes, se produce por el Bacillus anthracis y se transmite por la inhalación de esporas.

Fuente / Autor (del término en español)
Rodríguez Martínez, G. (2001). ántrax: la zoonosis amenazante. Revista de la Universidad de La Salle, 2001(32), 11-16.

Contexto del término en español
El ántrax por inhalación es muy raro en los Estados Unidos. Los primeros síntomas incluyen fiebre, fatiga, malestar y tos o dolor torácico. En el plazo de 2 a 5 días aparecen fiebre alta, pulso acelerado y dificultad respiratoria. El ántrax por inhalación es con frecuencia letal.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Ántrax (edema maligno, enfermedad de los traperos). (n.d.). https://www.health.ny.gov/es/diseases/communicable/anthrax/fact_sheet.htm